



2016年度工作報告 Annual Report 2016

轉化生命

自信
自立
心靈關顧
滿足需要

同活
同行
委身
服侍

活出大誠命 成就大使命



主席分享



感謝神，保守「教關」及一眾伙伴渡過充滿恩典的2016年，在**推動轉化社區**的道路上靠著主恩同心邁進，努力開拓，深化服侍。在上帝的帶領下，「教關」去年的工作獲得教會和各界人士的支持：連續第五年響應聯合國「國際消除貧困日」的「10.10.10. 抗貧運動」共有524間伙伴單位參與，不同教會、機構、學校及商界群體藉行動、體驗及奉獻，支持抗貧運動；11月18日的「扶貧研討會」則首次以雙語進行，連繫80多間中文教會及20多間國際教會，反應熱烈，一同探討如何在服侍貧窮人中跟隨基督的腳蹤，推動與神同工的運動方向，祝福信徒成為**生命被轉化**的門徒。

除了恆常的事工外，我們去年更首次參加「世界華人福音會議」，在「社區服務與差傳」的範疇下發表一份行動研究報告，以實證為本的現存事工，提出推展「門徒導向的跨文化差傳」之可行方案，與一眾華人基督徒領袖分享我們的寶貴經驗，祝福他們所來自的社區。去年與建道神學院合辦的「關懷貧窮證書課程」、與沙田區教會聯合的水泉澳社區服侍等，均展現出信徒對參與關懷貧窮服侍的熱切，以及教會在關懷貧窮上的合一心志，為主發光發熱。

2017年「教關」將繼續與各重要伙伴同行，透過兒童發展基金計劃、愛心行動等恆常項目，服侍香港的貧窮人，彰顯主愛。此外，「青年向上流動嚮導（先導）計劃」亦將踏進第二年，為青年開拓更廣闊的向上流動機會，展望這教會、學校和商界的跨界別合作能服侍更多基層青年，實踐「教關」轉化社區的使命，積極遏止「跨代貧窮」的現象。

最後，我要特別感謝「教關」三大創會機構（香港華人基督教聯會、香港基督教協進會、香港教會更新運動）的愛心支持。「教關」能夠專注實踐使命、服侍社群，全賴創會機構以及一眾委員、顧問、教會牧者、機構領袖及各界信徒等的支持，在關懷貧窮人的道路上，充份表現出合一的見證，願主親自報答眾人的愛心。

—— 李炳光牧師, SBS（教關主席）

	貧窮人口	貧窮率
2015年香港貧窮情況 (現金政策介入前)	134.5萬	19.7%
2015年長者貧窮情況 (現金政策介入後)	30.8萬	30.1% (65歲或以上人口比率)

*資料來源：扶貧委員會「2015年香港貧窮情況報告」

香港貧富懸殊問題仍然嚴重，
「教關」將繼續推動資產為本社區轉化運動，與各伙伴同作合一見證！

1300+



350+



500,000+



「教會關懷貧窮網絡」積極聯合香港1,300多間教會、350多間基督教社會服務機構及50萬基督教信徒，建立一個全港性的扶貧網絡。

香港華人
基督教聯會

香港基督教
協進會

香港教會
更新運動



倡議教育

開拓模式

成長嚮導計劃

愛心行動

拓展推廣

愛心行動

社區共融

向上流動

政策倡議

合一見證

異象

神已經聽見香港貧窮人士的呼聲，是祂呼召及招聚祂的子民，差遣他們進到貧困人群中間：**存謙卑的心與神同行，行公義、好憐憫**；按真理發出聲音，以**愛心的行動**彰顯教會在三一神裡面**合一的見證**。

「教會關懷貧窮網絡」透過網絡香港眾堂會，前線福音機構及各界的信徒，**建立伙伴關係**，成為一個**平台**：為貧窮人進行倡議及教育活動；並以禱告及經濟支援前線的機構、堂會及**基督徒群體扶貧、脫貧及牧養**貧困人士的行動。

使命

定位

「教會關懷貧窮網絡」以獨特的服務模式，**促進及支持**基督教機構、非政府團體和政府部門之間的合作，**共同改善貧困人士的身、心、靈全人福祉**，並以消滅香港**跨代貧窮**問題為長遠目標。我們的服務兼具**知識與關懷、值得信賴**，集結各界的**經驗、專業知識和資源**，讓有志服務貧困人之大中小型基督教機構、非政府團體，商業機構及政府部門形成**社區網絡**，接觸更多有需要的群體，更好地履行職責和使命。

「教關」社區轉化模式



為社會禱告及凝聚力量成為扶貧界的網絡

使他們都合而為一。正如你父在我裡面，我在你裡面，使他們也在我們裡面，叫世人可以信你差了我來。（約17:21）

心聲

我們要從自身、從教會的轉化開始，將城市轉化，不是單單服侍貧窮人，而是要以消滅貧窮為目標，從下而上開始這運動。愛心行動，並不只是食物捐贈，更重要是生命的愛心同行；有友師陪伴兒童長大，深入地關顧和愛，觸摸他們的需要；青年人需要亦師亦友的陪伴、工作的機會，幫助他們向上流動，這並非金錢能做到；我們更需要網絡的伙伴，讓人看見教會的合一，看見只有一位基督。因此，轉化社區的運動需要更多的伙伴，同心合意實踐主的使命。—— 蔡元雲醫生（副主席）

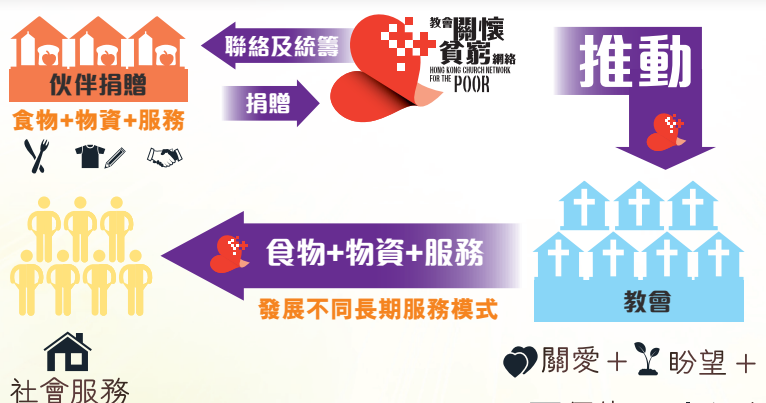
愛心行動

「教關」連結教會與提供食物或不同物資、服務援助的前線機構，藉著派發食物及以物資和服務為媒介和起始點，將基督的關愛和福音傳給貧窮人。



參與伙伴教會數目		
食物	12235盒奶、2504罐奶粉、2384個月餅、2050盒朱古力、2023隻糰、792支飲品、572包意粉、450盒賀年糕點、162箱及100包餅乾、126人午宴/盆菜宴、100包糖果、23包米，及各樣油、豉油、麵食、罐頭、麥片等	205
物資	900份刊物、150支牙膏、105份玩具、100箱肥皂、100隻手錶、52部小提琴、50對保暖手襪、15部電風扇、7箱毛衣、1座鋼琴、1部電子琴，及各式背包、電器用品、文具、辦公桌椅、詩集等	50
服務	音樂會門票364張、中醫及驗身300位、嘉年華109位、工作坊34位、電影券30張、話劇欣賞29位	60

- **Rainbow Foundation**贊助參與「暢遊挪亞方舟」、「五餅二魚愛心大行動」、「彩虹夏令營」等項目，共服侍5311人次
- 協辦「**Peacebox**祝福大行動」，共派出4930份禮物盒



心聲

由於生活環境因素，普遍天水圍及元朗屏山的基層家庭在幾天的復活節假期中也沒有特別的消遣活動，而Rainbow Foundation的捐助，不止在於令家庭感受復活節的氣氛，也讓他們感到愛與被愛，製造難忘的家庭回憶，使心靈都豐富起來。—— 天約心社會服務

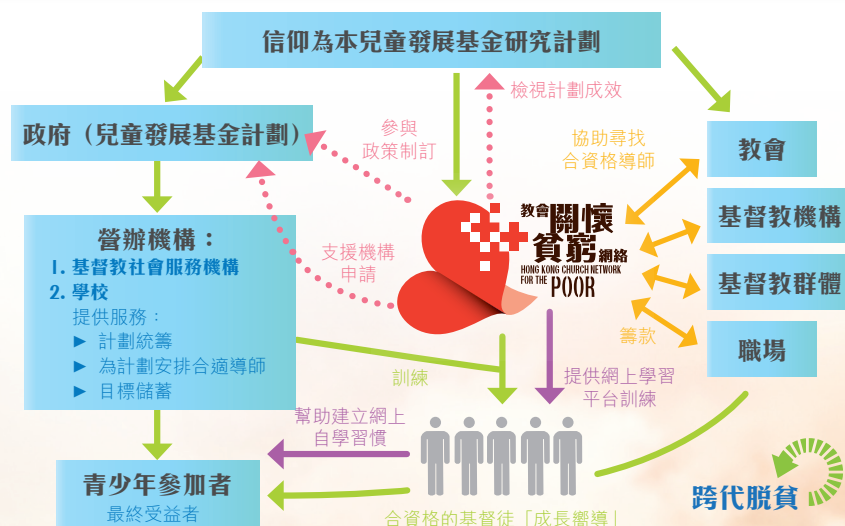
教會一班基層小朋友是第一次來到淺水灣影灣園，能夠得到這酒店(香港上海大酒店)的熱情招待，令他們不單玩得又開心又興奮，更收到很多禮物，品嚐許多美食，度過了快樂的週末，感謝主！—— 伙伴教會帶隊導師

兒童發展基金成長嚮導計劃 (CDF)

「教關」於2007年推行「社區新一代成長嚮導先導計劃」，及後政府於2009年採納了此模式，撥款三億元訂立並推行了一項長遠可持續的政策去幫助下一代——「兒童發展基金」，以解決跨代貧窮的問題。



- 「教關」的主要角色是以**生命影響生命**為目標，推動兒童發展基金計劃，招募更多基督徒作成長嚮導
- 2009年至今，合共贊助了伙伴機構的42個項目，共於14區及7間學校服侍了**3884位友員**
- 第六期區本計劃5間伙伴教會/機構共服務**6個區域**：浸信會愛羣社會服務處、工業福音團契、城市睦福團契、伯特利教會恩光堂、沙田浸信會
- 第三批校本計劃5間伙伴教會/機構共服務**6間學校**：宣道會基石堂雅比斯社區中心、基督教迦南堂、浸信會愛群社會服務處、基督教勵行會、工業福音團契
- 繼續進行第四期計劃的「信仰為本」**追蹤研究**，以檢視計劃成效，研究報告發佈會計劃於2017年舉行
- 為兒童發展基金計劃設計**後續方案**，幫助完成計劃的少年人，跨代脫貧



心聲

“最感人的是看見少年人有目標地成長，「成長嚮導」無私的付出及真心的關懷化成少年人成長的動力，最難得的，是有些「友師」更成為了少年人家長的朋友，持續同行。* ——蔡元雲醫生（教關副主席）”

“由受助到付出，我知道作為友師三年計劃的責任不輕，但會一直堅持下去，感染更多的學員，把以生命影響生命的精神繼續傳承下去。* ——參與機構基督教勵行會學員，從友員成為友師”

*資料來源：http://www.cdf.gov.hk/tc_chi/whatsnew/feature_story.html

青年向上流動嚮導計劃 (YUM)



計劃四大內容：

為文憑試成績欠佳的青少年提供有晉升階梯的就業機會，向上流動
回應企業對人力資源的需求
透過師友計劃及友伴同行小組裝備青年人進入職場，建立正向人生
促成政府、民間機構、學校及商界四方合作，推動社會經濟發展模式，優化現有青年政策



- 2015年底起，共聯絡**130間中學**的師生，介紹計劃；並在5、6月間，舉辦**7場工作體驗日**，令有興趣加入計劃的同學有更具體的體驗
- 7月中的**放榜日**，在18間中學設置攤位，招募學員，令同學得到即時支援
- 2016年**先導計劃**：幫助**23位**18-22歲的基層青少年得到學習和全人發展的機會，伙伴企業包括：香港寬頻及東瀛遊
- 核心團隊：司徒永富博士（召集人）、蔡元雲醫生、陳清海博士、陳炎光先生、哈永安先生、羅志聰先生、韋敬謙先生、楊主光先生、袁李寶芬女士、韋蔣韻慈女士、李謝靄雯女士、李振華先生、馬秀娟女士
- 來年會增加更多伙伴企業加入，提供更多選擇及多元化的出路



計劃贊助機構：主恩澤森慈善基金會
計劃協辦機構：香港寬頻網絡有限公司

心聲

“公司出錢、出力並出人支持YUM這項有意義的計劃。也請大家——大有大做，小有小做，切勿不做！——楊主光先生（香港寬頻網絡有限公司行政總裁）”

“若無YUM計劃的話，前途係一片迷惘，前路茫茫。多謝YUM！——YUM學員”

“起初我只是想自己有什麼才幹可以造就這班年青人……以為自己是幫助者，其實同時間是和他們一起成長，透過嘉賓的分享，一起討論學習。在這個過程中，可以回憶自己初入職場的經歷，透過和他們分享，更深認識自己，令自己都成為受助者，亦成為我和這班年青人的溝通點。——阿姜（基督教迦南堂）”



拓展推廣 - 社區共融

以轉化社區為本，認定、發掘和建立社區內的資產和特色，成為社區發展和轉化的重要元素，服侍基層社群。結連伙伴作合一見證，傳承愛神愛人的誠命為服侍的依歸，藉此實踐大使命，使萬民作主門徒。



- 這是上帝賦予力量的過程，使一個社區的人們建立解決自身問題和控制自己生活的能力，從而達致身心靈全人發展，並改善社區的各方面（健康，教育，工作，關係）。通過這個過程，人們將會活出上帝創造的心意，社區亦成為**彰顯上帝國度的地方**。
- 凝聚**沙田區**教會網絡服事水泉澳邨居民（已入伙人數達14,000），持續進行探訪，亦有暑期活動、10.10.10.沙田區禧宴，及聖誕嘉年華等大型活動，接觸新居民，建立關愛的社區
- 參與「一生最美的祝福」行動，連結**港島南區**伙伴傳揚福音給基層人士，成為主的門徒

每區曾參與「教關」項目的教會及機構數目：



心聲

“這個時代需要大家協作，當感動化為行動時亦需要互相合作。沒有任何一個堂會、機構、或專業界別可以獨自去扶貧、減貧和防貧。我們的身份都是蒙愛的、天父的兒女，有相同的價值，要將基督的愛和憐憫與世人分享，以致他們能得著福音真正的好處。今天香港的貧窮問題實在嚴峻，不單是廣東話的教會，我們更需要英語教會一同前行，同心協力！——林誠信牧師（中國基督教播道會港福堂）”

“今次在水泉澳舉行的「樂聚水泉鄰里宴」是參與水泉澳服侍的教會兩年來第一次在同一地方舉行活動，這是難得的機會讓我們走在一起，為居民服務。我們從起初籌劃到活動完結也帶著感恩的心。一來，有同行的教會一起服侍；二來，在水泉澳有固定地方活動不容易；三來，居民能信任我們。

感謝主的同在和愛，也感謝水泉澳網絡的眾教會，他們的禱告、同行和支持，確是服侍水泉澳的喜樂和動力。願更多教會能參與在水泉澳的服侍行列中，一起為這接近三萬居民的得救努力和禱告。——教關沙田區教會網絡水泉澳小組”

倡議教育



按「教關」參與的相關課題，向教會、社會及政府反映及表達意見，亦就結構性或制度性問題，作出研究和提供意見，並鼓勵教會多為貧窮人發聲，盼望能以天國價值影響社會風氣及政府政策。



- 開辦「**信徒回應貧富不均使命課程**」和「**關懷貧窮體驗活動**」，鼓勵信徒參與扶貧服事
- 與「**建道神學院**」合辦「**關懷貧窮事工證書課程**」，鼓勵教會在地區關顧貧窮人士，讓信徒參與行動
- 參與撰寫**第九屆世界華人福音會議**「社區服務與差傳」以行動研究為基礎報告，和繼續在香港推廣這運動
- 於各**媒體**（基督教週報、時代論壇、談天說道、基督教今日報、明報、商業電台等）分享抗貧訊息，為貧窮人發聲
- 自2012年開始，呼籲全港教會、機構、基督徒響應聯合國「國際消除貧困日」，透過祈禱記念、奉獻支持、信息分享、扶貧體驗、關懷行動等，回應社會的需要，為貧窮人發聲。今年是**第五屆「10.10.10. 抗貧運動」**共有524間教會、機構參加，名單可登入：http://www.hkcnp.org.hk/core_services/101010/participation_list/。
- 「10.10.10. 抗貧運動」轄下項目包括：「1017 唔食都得」、「扶貧研討會-在貧窮人中追隨基督」、「沙田關懷社區禧宴」，以及今年新增的「1017唔食都得 - 繪畫及攝影比賽」。

心聲

香港有結構性的貧窮問題，而且會越來越嚴重，不能只靠扶貧，還需要減貧和防貧。因此，教關一直去不同堂會探訪，了解堂會附近的社區需要，與不同牧者分享教會怎樣在社區中成為別人的祝福。感恩的是，很多堂會分享當教會走進社區，一定會有增長，除了是人數的增長外，更包括弟兄姊妹生命的增長，因為服侍的過程必需與耶穌同行。——馬秀娟（總幹事）

我很榮幸能擔任2016扶貧研討會籌備委員會的聯席主席。我們的籌備會議並不單單着眼於活動本身，同時亦促進我們對教會的扶貧事工作有趣的反思。實際上，其中一項是關於貧窮人士是事工的對象還是同行者？而另一項引人入勝的討論則圍繞著研討會的主題——我們應該在貧窮人士中追隨基督還是與他們一起事奉基督？我們選擇了前者，因為我們深信基督已經與貧窮人士同在，當我們願意服侍貧窮人，就能在他們中間遇見基督。——羅哲思牧師（聖公會聖約翰座堂）



2016 年度工作報告 Annual Report 2016

2016 奉獻名單

*排名不分先後

機構

香港華人基督教聯會	欣苗幼稚園	Chelleson Scientific Instruments Company
中華基督教會香港區會	侯懷佳畫室	CWM/Nethersole Fund
主恩澤森慈善基金會有限公司	香港中文大學崇基學院校牧室	Delia School Of Canada
地利亞英文小學暨幼稚園(小學部)	啟思幼稚園	HKBN Talent CSI Fund Limited
地利亞修女紀念學校(月華)	基督教中國佈道會聖道迦南書院	Lu's Foundation Limited
地利亞修女紀念學校(吉利徑)	基督教迦勒保健中心有限公司	New Wine Ministries Hong Kong Ltd
地利亞修女紀念學校(百老匯)	循道衛理楊震社會服務處	New World Group Charity Foundation
地利亞修女紀念學校(利瑪竇)	嘉霖海產有限公司	The Art Class
地利亞修女紀念學校(協和)	Advance Year Limited	

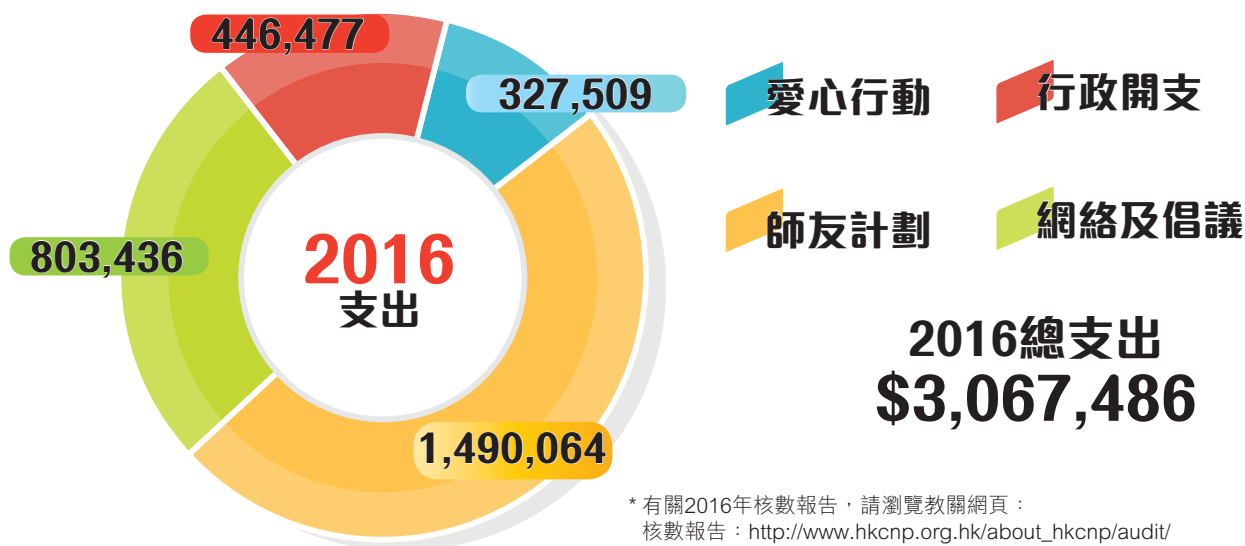
教會

Community Church Hong Kong	宣道會希伯崙堂以斯帖團	基督教宣道會觀塘堂
Solomon's Porch Ltd	宣道會樂富堂	基督教迦南堂
Union Church	香港伯特利教會恩光堂	基督教恩霖堂
上環浸信會	香港伯特利教會榮基堂	基督教靈糧世界佈道會香港靈糧堂
中國基督教播道會天泉堂	香港浸信教會	將軍澳崇真堂
中國基督教播道會厚恩堂	香港浸信教會好鄰舍福音堂	第一城浸信會
中國基督教播道會康福堂	恩蔭使命教會	循理會西營盤堂
中國基督教播道會望福堂	恩蔭浸信教會	循道衛理聯合教會
中國基督教播道會港福堂	真理基督教會協英堂	循道衛理聯合教會北角堂
中國基督教播道會樂泉堂	基督教九龍五旬節會	循道衛理聯合教會沙田堂
中華基督教會長老堂	基督教中國佈道會九龍迦南堂	循道衛理聯合教會救主堂
心結羊圈團契	基督教中國佈道會大埔迦南堂	循道衛理聯合教會鴨脷洲堂
四方福音會彩坪堂	基督教中國佈道會大埔迦南堂以利沙團契	循道衛理聯合教會禧恩堂
西環靈糧堂	基督教中國佈道會香港迦南堂	循道衛理聯合教會九龍堂
沙田浸信會	基督教中國佈道會聖道迦南堂	循道衛理聯合教會天水圍堂
旺角浸信會	基督教以便以謝創新堂	循道衛理聯合教會香港堂
宣道會元基堂	基督教協基會馬可堂	葵涌新生命堂
宣道會元基堂提摩太團	基督教宣道會西環堂	

個人

Baha Yahyagil	Ho Pui See, Patricia	Ms Lee Po Fun	尹志衡	許志勇
Chan Ching Yee	Ho Wun Man Terence	Ng Andrew Yue Hang	王主愛	郭富榮
Chan Shu Chiu	Ip Alexandra	Ng Kit Man Mandy	王繼黃	陳惠玲
Chan Shuk Yee	Joanna Hsiung	Ng Koon Keung Ricky	白耀燦	麥展誠
Chan So Ying	Klitsie Elma Elyn Pena	Ng Yuk Kuen	朱燕芬	麥溢華
Chan Suet Yin Annissa	Kwok Ping Ho	Peter Hirs	何日超	彭趙維萱
Chan Sui Kuen Agnes	Lai Kin Pong	Raymond Kwok-Kong Tong	何震威/黃巧琴	馮珍華
Chan Wai Yin Irene	Lam Li Yin Candi	Richard Lee Man Fai	吳明珠	楊芷茵
Chan Weng Tak	Lau Yuk Lin	Roy & Virginia C. Huang	吳健源夫婦	楊景正
Chau Suet Fung Dilys	Law Wai Kwong	See Shian Lu	吳漢榮	廖玉娟
Cheung Christie Tin Wai	Leung Chung Tat	Siu Foon Sim	吳穎茵	蔡天祿
Cheung Wing Han	Liu Show May Helen Fong	Tam Tak Yu	呂金偉	蔡智華
Chiang Kam Wah	Lo Kin Chi	Tam Wai Shan	李芊芊	鄧泳蘭
Chong Lin Na	Luk Kit Mei	Tenny Shek	李念儀	賴博淵夫婦
Chow Frank Po Wah	Luk Man Wa Caesar	Tong Chong Sze	阮海冰	鍾卓然
Chow Yuet Yung, Anna	Ma Chiu Hoi Sanford	Tong Hoi Chi Joseph	冼少芬	簡先生
Christopher Fung	Ma Wai Hung Vincent	Vera Ho	周國全	羅麗圓
Chu Suk Ha Theresa	Mak King Fung	Wan Chi Lok	林瑞昌	蘇綺媚
David K W Cheng	Man Pui Sze	Wendy	林學之	
Francis Yeung	Mario A. Pereira	Woo Pat Nie	張文祺	
Greadgraiwutikul Suwanna	Mark Chew	Yim Yu Chau	梁穎雯	
Ho Kwan Pak, William	Mok Wai Che Lena	Yiu Mi-ling, Karen	莊明偉	

衷心感謝各伙伴及支持者的同行和禱告



誠意邀請您一起加入成為「教會關懷貧窮網絡」的伙伴，共建合一的見證！
 登記成為教關伙伴：<http://goo.gl/xqbEOy> 登記成為教關大使：<http://goo.gl/La723X>

創會機構



香港華人基督教聯合會



香港基督教協進會



香港教會更新運動
Hong Kong Church Renewal Movement

常務委員會成員

李炳光牧師（主席）
 蔡元雲醫生（副主席）
 陳清海博士
 陳炎光先生

周榮富牧師
 陸幸泉牧師
 蒲錦昌牧師
 胡志偉牧師

顧問團

陳炎光先生（召集人）
 陳祖表先生
 張國樑先生
 方劉小梅女士
 哈永安先生

李健虎先生
 羅志聰先生
 蘇祖耀博士
 司徒永富博士

參與機構

工業福音團契
 新福事工協會
 基督教勵行會
 施達基金會
 浸信會愛群社會服務處
 香港理工大學應用社會科學系醫療及社福研究網絡

明光社
 城市睦福團契
 愛澤基金會
 兒童發展配對基金

執行委員會成員

李炳光牧師（主席）
 蔡元雲醫生（副主席）
 陳清海博士
 陳炎光先生
 張洪秀美女士
 蔡志森先生
 周榮富牧師
 關銳煊教授
 鄭偉文博士
 鄭玉婷博士

梁友東牧師
 羅志聰先生
 陸幸泉牧師
 吳智威博士
 蒲錦昌牧師
 冼少芬女士
 曾永強先生
 胡志偉牧師
 余妙雲女士

成長嚮導組
召集人

倡議教育組
召集人

愛心行動組
召集人

拓展推廣組
召集人

我實在告訴你們，這些事你們既作在我這弟兄中
一個最小的身上，就是作在我身上了。
(馬太福音25:40)

請支持資產為本社區轉化運動，使人們建立解決自身問題和控制自己生活的能力，從而達致身心靈全人發展，改善社區的各方面。藉此，人們將會活出上帝創造的心意，社區亦成為彰顯上帝國度的地方。

奉獻資料

支票抬頭：教會關懷貧窮網絡有限公司

匯豐銀行賬戶：168-523-470-838

下載奉獻表格：www.hkcn.org.hk/your_response/offering

*捐款港幣100元或以上，可憑收據向香港政府申請稅務減免。

Charity listed on
WiseGiving
惠施・慈善機構



地址：九龍石硤尾大坑東棠蔭街15號

郵寄地址：上環郵政局信箱33506號

電話：36899810 Whatsapp：67602025 傳真：30138950

電郵：info@hkcn.org.hk 網址：www.hkcn.org.hk

Facebook：<http://fb.com/hkcn>